



Organ: Nationalspråksnämnd
Tid: 19.03.2024 Klockan: 13:00 - 15:34
Plats: Mötesrum Trana, Y3, Vasa centralsjukhus samt Teams

Närvarande:

Namn	Uppgift	Tilläggsinformation
Ala-Heikkilä Sari	ordförande	
Pääjärvi-Myllyaho Riitta	medlem	gick kl. 15.15.
Isuls Päivi	ersättare	
Sipinen Helinä	medlem	via teams
Knuutti Teemu	medlem	via teams
Närvä Tuula	ersättare	via teams
Kinnari Raimo O.	medlem	
Harju Jukka	medlem	

Frånvarande:

Lindberg Marja	medlem
Kaunismäki Tomi	medlem
Tuominen Juulia	medlem

Övriga närvarande:

Salovaara-Kero Anne	styrelsens ordf.	via teams
Helo Aaro	undomsfullmäktige	
Mandell Irmeli	äldreråd	
Korpi Seppo	rådet för personer med funktionsnedsättning	
Berg Päivi	föredragande	
Hartman Tuula	sekreterare	
Plukka Mari	sakkunnig	
Hannu-Jama Marjo	sakkunnig	
Sjöström Pia-Maria	sakkunnig	

Paragrafer: 8 - 15



Protokollet har undertecknats och justerats elektroniskt. Underskriftens autentisering kan påvisas i välfärdsområdets ärendehanteringssystem.

Sari Ala-Heikkilä
Ordförande

Tuula Hartman
Sekreterare

Tuula Närvä
Protokolljusterare

Jukka Harju
Protokolljusterare

Protokollet har gjorts tillgängligt i det allmänna datanätet: Detta protokoll publicerades i det allmänna datanätet:

Österbottens välfärdsområde / registratur
Sandviksgatan 2-6, 65130 Vasa
registrator@ovph.fi



Organ: Nationalspråksnämnd
Tid: 19.03.2024 Klockan: 13:00 - 15:34
Plats: Mötesrum Trana, Y3, Vasa centralsjukhus samt Teams

Ärendeförteckning:

Paragraf	Ärende	Sida
§ 8	Sammanträdet öppnas – laglighet och beslutsförhet	4
§ 9	Val av protokolljusterare	5
§ 10	Godkännande av sammanträdets arbetsordning	6
§ 11	Hur mår Österbotten – Utredning år 2024	7
§ 12	Kvalitets-, säkerhets- och tillsynsrapport för verksamhetsåret 2023	8
§ 13	Beredning av plan för likabehandling och jämställdhet, info till nationalspråksnämnden	9
§ 14	Övriga eventuella ärenden	10
§ 15	Sammanträdet avslutas	11

Sammanträdet öppnas – laglighet och beslutsförhet

Nationalspråksnämnd 19.03.2024 § 8

Enligt 149 § i förvaltningsstadgan beslutar organen om tid och plats för sina sammanträden.

Enligt 150 § i förvaltningsstadgan ska kallelsen till sammanträdet utfärdas av ordföranden eller, om han eller hon är förhindrad, av vice ordföranden. I kallelsen ska man ange tid och plats för sammanträdet samt de ärenden som ska behandlas.

Enligt 158 § i förvaltningsstadgan ska ordföranden när han eller hon har öppnat sammanträdet konstatera vilka som är närvarande samt om sammanträdet är lagligen sammankallat och beslutfört.

Enligt 108 § i lagen om välfärdsområden (611/2021) är andra organ än fullmäktige beslutföra när över hälften av ledamöterna är närvarande.

Ordförande öppnar sammanträdet.

Beslut:

Ordföranden öppnade mötet, som förklarades lagenligt och beslutfört.



Val av protokolljusterare

Nationalspråksnämnd 19.03.2024 § 9

Enligt 168 § i förvaltningsstadgan för Österbottens välfärdsområde justeras protokollet på det sätt som organet beslutat.

Protokollet kan undertecknas och justeras elektroniskt.

Till protokolljusterare föreslås medlemmar i bokstavsordning från listan så att man alltid väljer de två följande förtroendevalda som står i tur att fungera som protokolljusterare.

Till protokolljusterare föreslås Juulia Tuominen och Riitta Pääjärvi-Myllyaho.
Föreslås, att protokollet justeras elektroniskt.

Beslut:

Till protokolljusterare valdes Tuula Närvä och Jukka Harju.



Godkännande av sammanträdets arbetsordning

Nationalspråksnämnd 19.03.2024 § 10

Enligt 150 § i förvaltningsstadgan för Österbottens välfärdsområde ska kallelsen till sammanträdet utfärdas av ordföranden eller, om han eller hon är förhindrad, av vice ordföranden. I kallelsen ska man ange tid och plats för sammanträdet samt de ärenden som ska behandlas.

Föredragningslistan ska innehålla en redogörelse för de ärenden som ska behandlas och förslag till organets beslut. Den ska sändas i samband med kallelsen till sammanträdet, om inte särskilda skäl förhindrar detta.

Föreslås, att föredragningslistan godkänns som arbetsordning.

Beslut:

Föredragningslistan godkändes som arbetsordning.



Hur mår Österbotten – Utredning år 2024

Nationalspråksnämnd 19.03.2024 § 11
1466/00.01.03.00/2024

Beredare Sjöström Pia-Maria
Tilläggsuppgifter: telefonnummer: 040 359 2922, fornamn.efternamn@ovph.fi

I Österbottens välfärdsområde styrs organiseringen av servicen utgående från befolkningens servicebehov. Befolkningen i välfärdsområdet granskas enligt ålderssegment inom följande tre sektorer: 1. barn, unga och familjer 2. personer i arbetsför ålder och 3. äldre.

Till sektordirektörernas uppgifter hör att årligen göra en utredning över hur Österbotten mår utifrån åldersperspektiven barn och unga, vuxna i arbetsför ålder och äldre. Utredningen fungerar samtidigt som Österbottens välfärdsområdes välfärdsberättelse. Utredningen utgör ett viktigt bakgrundsmaterial för styrelsen när den ska fatta beslut om vilka tyngdpunkter följande års verksamhetsplan och budgetarbete ska ha. I och med utredningen Hur mår Österbotten? och analyserna ser man också över uppdateringsbehovet i servicestrategin.

Materialet i utredningen utgörs av olika officiella statistiska uppgifter, såsom befolkningsstatistik och olika indikatorer som rapporterats av olika organisationer eller som baseras på enkätundersökningar till befolkningen. I utredningen används också material från myndighetsbedömningar, välfärdsområdets egna nyckeltal samt data som samlats in från verksamhetsområdena, förtroendevalda, påverkansorganen och kommunernas ansvariga för främjande av hälsa och välbefinnande (kommunrundor) samt respons från olika intressentgrupper.

Sektordirektören ger nationalspråksnämnden en redogörelse ur organiseringens perspektiv och för 2024 års allmänna och sektorsvisa tyngdpunkter samt för de preliminära planerna för år 2025. Styrelsen behandlar rapporten Hur mår Österbotten den 25 mars 2024.

Ledningens förvaltningschef Berg Päivi

föreslår att nationalspråksnämnden för diskussion och antecknar sektordirektörens rapport för kännedom samt eventuellt ger vägkost för hur den språkliga synvinkeln ska beaktas.

Beslut:

Rapporten antecknades för kännedom.

Distribution

Kvalitets-, säkerhets- och tillsynsrapport för verksamhetsåret 2023

Nationalspråksnämnd 19.03.2024 § 12
1500/00.01.03.01/2024

Beredare Mari Plukka

Tilläggsuppgifter: telefonnummer: 040 668 2212, fornamn.efternamn@ovph.fi

Kvalitets-, säkerhets- och tillsynsrapporten för år 2023 är Österbottens välfärdsområdes årliga sammanställning över det systematiska utvecklingsarbete som görs i organisationen för att upprätthålla och främja en högklassig och säker vård, omsorg och service. Rapporten omfattar också en sammanställning av tillsynsarbetet för egenkontrollen.

I enlighet med Österbottens välfärdsområdes strategi är målet att tillhöra toppen inom säkerhet i Norden och för att uppnå detta mål har man gjort grundläggande arbete redan under tidigare år. Det systematiska utvecklingsarbetet har fortgått och påbörjades planenligt direkt när välfärdsområdet startade. Huvudmålet för år 2023 var att kvalitetscertifikatet skulle utökas och täcka hela organisationen, målet uppnåddes vid årets slut. Framskridandet av den nationella klient- och patientsäkerhetsstrategin i organisationen sker via olika arbetsgrupper och i den här rapporten beskrivs framstegen också ur den nationella strategins synvinkel.

I rapporten finns olika experters dokumentation av det gångna året, både som siffror och som textsammanfattningar. Avsikten med rapporten är att främja transparensen samt att ge beslutsfattarna, personalen, klienterna, patienterna och anhöriga en bild av servicenivån och utvecklingsarbetet i Österbottens välfärdsområde. Kvalitets-, säkerhets- och tillsynsdata följs upp hela året via egenkontrollens rapporter och de publiceras också på välfärdsområdets webbplats tre gånger per år. Utvecklingsarbetet pågår kontinuerligt för att undvika kvalitetsavvikelser.

Välfärdsområdets ledningsgrupp är det forum som godkänner kvalitets-, säkerhets- och tillsynsrapporten. Rapporten skickas för kännedom till styrelsen som behandlar rapporten den 25 mars 2024. Ledningsgruppen godkände rapportens version 5.3.2024, ledningsgruppen förbehåller sig rätten att göra små tekniska justeringar.

Ledningens förvaltningschef Berg Päivi

föreslår att nationalspråksnämnden för diskussion och antecknar kvalitetsdirektörens rapport för kännedom. Nationalspråksnämnden kan om den vill ge väggkost för uppföljningen av det språkliga perspektivet samt för utarbetandet av 2024 års årsrapport.

Beslut:

Rapporten antecknades för kännedom.

Distribution

Liitteet

Bilaga 1 Kvalitetsrapport 2023 - FINAL 05 03 2024



Beredning av plan för likabehandling och jämställdhet, info till nationalspråksnämnden

Nationalspråksnämnd 19.03.2024 § 13
1077/00.01.02.00/2024

Beredare

Hannu-Jama Marjo

Tilläggsuppgifter: telefonnummer: 040 136 5972, fornamn.efternamn@ovph.fi

I Österbottens välfärdsområde är en plan för likabehandling och jämställdhet under beredning.

Utvecklingsplanerare Marjo Hannu-Jama ger nationalspråksnämnden en översikt av hur beredningen av planen ser ut. Nämnden för diskussion ur speciellt den språkliga likabehandlingens perspektiv.

Ledningens förvaltningschef Berg Päivi

föreslår att nationalspråksnämnden för diskussion och ger vägkost ur ett språkligt perspektiv och i synnerhet gällande beaktandet av minoritetsspråket i planeringsarbetet.

Beslut:

Översikten antecknades för kännedom.

Distribution

Övriga eventuella ärenden

Nationalspråksnämnd 19.03.2024 § 14

Enligt 161 § i Österbottens välfärdsområdes förvaltningsstadga avgörs ärendena vid ett sammanträde på föredragning av en tjänsteinnehavare. Enligt 160 § i förvaltningsstadgan kan organet om föredraganden föreslår eller om en ledamot framställer ett understött förslag med majoritetsbeslut ta upp till behandling ett ärende som inte nämns i kallelsen till sammanträde.

Under denna paragraf kan man exempelvis delge information, upplysa om ärenden, väcka motioner och ställa frågor.

Beslut:

Seppo Korpi framförde att man i ärenden som påverkar de språkliga rättigheterna i Österbottens välfärdsområde bör begära ett utlåtande av Nationalspråksnämnden.

Denna kläm om begäran av utlåtande ska tas i beaktande när Österbottens välfärdsområdes förvaltningsstadga uppdateras nästa gång.

Klämmen godkändes enhälligt.



Sammanträdet avslutas

Nationalspråksnämnd 19.03.2024 § 15

Ordförande avslutar sammanträdet. Följande sammanträdet hålls 18.6.2024 enligt tidigare överenskommelse.

Beslut:

Sammanträdet avslutades kl. 15.34.



Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 8, § 9, § 10, § 11, § 12, § 13, § 14, § 15

Besvärsförbud

Eftersom ovan nämnda beslut endast gäller beredning eller verkställighet, kan begäran om omprövning inte framställas eller välfärdsområdesbesvär anföras över beslutet enligt 141 § i lagen om välfärdsområden.